FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District 32 — Enumeration District / District de recenseur No. 1 — in / dans Manvers Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles Edward Short — Enumerator. / Recenseur. June 14 and 15 and 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House / Maison habitée	Family household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, road, house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed, divorced or unknown. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou inconnu.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	National unity. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi, supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Miscellaneous remarks (e.g. infirmities, whether deaf, dumb, blind, insane, idiotic, etc.) / Observations au sujet de l'infirmité (p. ex. sourd-muet, aveugle, aliéné, idiot, etc.)	Weeks employed in 1910 in any occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 en quelque emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at principal occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from principal occupation, if any. / Total des gains en 1910 pour l'emploi principal, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée communément.	Total of education in years (grade reached by pupil in each year in succession). / Total de l'éducation en années (degré atteint par l'élève dans chaque année successivement).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Wilson Margery		F	Wife	M	Jan	1853	58	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																					
2		" David		M	Son	S	June	1901	3	O.			Irish	Canadian	Methodist																					
3		" Norman		M	Son	S	Nov	1910	4/12	O.			Irish	Canadian	Methodist																					
4		Flack Mary		F	Mother-in-law	W	May	1835	66	O.			Irish	Canadian	Anglican	None																				
5		Maguire Robert		M	Servant	S	Nov	1886	30	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farm Laborer				On farm	8		60		36											
6		Tindall Ethel		F	Domestic	S	Sept	1892	18	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																				
7		Fairey Alma		F	Boarder	S	Aug	1890	20	O.			Irish	Canadian	Methodist	Teacher				Public School	40		28		425											
8	54	Evans Richard	4 lot con 9	M	Head	M	Dec	1860	60	O.			Irish		Methodist	Farmer																				
9		" Annie		F	Wife	M	Jan	1864	55	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
10		" Hattie		F	Daughter	S	May	1891	20	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
11		" Joshua		M	Son	S	May	1895	16	O.			Irish	Canadian	Methodist																					
12		" Ella		F	Daughter	S	Feby	1898	12	O.			Irish	Canadian	Methodist																					
13		" Margaret		F	Mother	W	Oct	1838	81	Ireland	1842		Irish	Canadian	Methodist	None																				
14	55	Porter George	1 lot con 9	M	Head	M	April	1871	40	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farm Laborer				On farm	288		60		424			1000		3430						
15		" Lepha		F	Wife	M	Jan	1879	32	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
16	56	66 Mumhead Josiah	2 lot con 8	M	Head	M	Nov	1858	52	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																				
17		" Margaret		F	Wife	M	Feb	1864	47	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																				
18		" Norman		M	Son	S	Nov	1889	21	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																				
19	57	67 Thompson William	2 lot con 9	M	Head	M	June	1870	40	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																				
20		" Sarah		F	Wife	M	March	1873	36	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	None												1000		29-30					
21		" William		M	Son	S	April	1908	3	O.			Irish	Canadian	Presbyterian																				
22		" Mary		F	Daughter	S	March	1910	1	O.			Irish	Canadian	Presbyterian																				
23		Thompson Samuel		M	Father	W	March	1831	80	Ireland	1840		Irish	Canadian	Presbyterian	None																				
24	58	68 Evans Ephraim	3 lot con 9	M	Head	M	Jan	1865	46	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																				
25		" Margaret		F	Wife	M	May	1864	47	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
26		" Orville		M	Son	S	March	1900	11	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																				
27		Spencer Ellen		F	Domestic	S	Feb	1884	50	O.			English	Canadian	Methodist	Domestic																				
28	59	69 Kerr Robert	5 lot con 9	M	Head	M	April	1874	37	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Private Family	25		60		161											
29		" Mary		F	Wife	M	July	1878	32	O.			English	Canadian	Presbyterian	None																				
30		" George		M	Son	S	March	1901	10	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
31		" Walter		M	Son	S	Sept	1906	4	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				
32	60	70 Liddle William	6 lot con 6	M	Head	M	May	1868	60	O.			English	Canadian	Methodist	Farmer																				
33		" Eliza		F	Wife	M	Feb	1868	67	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
34		" Ethel		F	Daughter	S	Feb	1895	26	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
35		" Blanch		F	Daughter	S	July	1899	17	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
36	61	71 Partridge George	6 lot con 4	M	Head	S	July	1845	65	O.			English	Canadian	Methodist	Lumberman																				
37	62	72 Argue Thomas	6 lot con 8	M	Head	M	May	1865	42	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																				
38		" Lady		F	Wife	M	June	1876	34	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
39		" Mary		F	Daughter	S	June	1904	6	O.			Irish	Canadian	Methodist																				
40	63	73 Henderson Howard	4 lot con 8	M	Head	M	Jan	1859	52	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer												1000		31-21					
41		" Jane		F	Wife	M	July	1860	50	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
42		" Hazel		F	Daughter	S	Aug	1892	23	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
43		" Emma		F	Daughter	S	April	1898	21	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
44		" Francis		F	Daughter	S	April	1896	19	O.			Irish	Canadian	Methodist	None																				
45		Hewins Frank		M	Nephew	S	Feb	1894	15	O.			Scotch	Canadian	Methodist	None																				
46		" Earnest		M	Nephew	S	Feb	1898	12	O.			Scotch	Canadian	Methodist	None																				
47	64	74 Gray Wesley	4 lot con 6	M	Head	S	Feb	1888	26	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																				
48	65	75 Gray James	5 lot con 6	M	Head	M	Dec	1844	62	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																				
49		" Ellen		F	Wife	M	Oct	1848	57	O.			English	Canadian	Methodist	None																				
50		" Earnest		M	Son	S	Dec	1887	23	O.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																				